FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province de Québec — District No. 183 Québec E — S. District No. 4 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 6 — in (dans) Jacques Cartier — (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse) Québec Est

Page 3 — Page 3

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — Enumerator / Enumérateur: Arz Bedard

Numbered in the order of visitation. Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. Infirmités.	Line Ligne
Dwelling House. Maison habitée.	Family or Household. Famille ou ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "C" or "E," (for rural or urban, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "C" pour rurale ou "E" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "R" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajouter "R" pour retraité.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son propre compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "F" for factory, and "H" for home, as the case may be.) Travaillant au métier de sa fabrique ou à la maison. (Spécifier par "F" pour fabrique, ou par "H" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupations than trade or factory or home. Mois employé à d'autres occupations que son métier, à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de sa profession ou de son métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. Gages supplémentaires. (Provenant d'autre position principale ou métier) $.	Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
10	10	Thevierge Marie	F	B	Chef	m	21 Septemb	1856	45	2	u	—	—	Française	Canadienne	Catholr.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	Française		1
		" Charles	m	"	Fils	C	18 Août	1881	20	2	u	—	—	"	"	"	Tisseur de toile	—	—	✓	—	—	—	—	12	208	—	—	1	1	1	1	"		2
		" Arthur	m	"	Fils	C	2 Août	1883	18	2	u	—	—	"	"	"	Etudiant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	1	1	"		3
		" Joseph	m	"	Fils	C	24 Juillet	1885	16	2	u	—	—	"	"	"	Cordonnier	—	—	✓	—	—	—	—	12	78	—	3	1	1	1	1	"		4
		" Alexandre	m	"	Fils	C	31 Decemb	1888	12	2	u	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	1	1	"		5
		" Blanche	F	"	Fille	C	6 Janvier	1891	10	2	u	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1		1	"		6
		" Marie	F	"	Fille	C	23 Fevrier	1897	4	2	u	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		—			7
		Egide Morency jr	m	"	Pensionnaire	C	Danore	1871	30	2	u	—	—	"	"	"	Commissionaire	✓	—	—	✓	—	—	—	12	260	—	—	1	1	1	1	"		8
		Evariste Leclerc	m	"	"	C	4 "	1880	20	2	u	—	—	"	"	"	Tailleur civil	✓	—	—	✓	—	F	11	—	10	300	—	—	1	1		1	"		9
19	19	Paquet Armenegilde	m	"	Chef	m	"	1849	52	2	u	—	—	"	"	"	Journalier	✓	—	—	✓	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	"		10
		Delphine	F	"	Epouse	m	3 Mai	1849	53	2	u	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	"		11
		Charles	m	"	Fils	C	16 Decemb	1872	28	2	u	—	—	"	"	"	Tourneur	✓	—	—	✓	—	F	12	—	—	200	—	—	1	—	1	1	"		12
		Wilfrid	m	"	Fils	C	22 Juillet	1875	24	2	u	—	—	"	"	"	Machinist	—	✓	—	✓	—	F	8	—	—	177	—	—	1	—	—	1	"		13
		Edouard	m	"	Fils	C	22 Juillet	1879	22	2	u	—	—	"	"	"	Charlier	✓	—	—	✓	—	—	—	—	12	150	—	—	1	1	1	1	"		14
		Eglantine	F	"	Fille	C	5 Septem	1882	19	2	u	—	—	"	"	"	—	—	—	—	✓	—	F	6	—	—	140	—	—	1	—	—	1	"		15
		Elber	m	"	Fils	C	2 Avril	1885	16	2	u	—	—	"	"	"	—	—	—	—	✓	—	—	—	—	2	9	—	10	1	1	1	1	"		16
		Belzimire	F	"	Fille	C	31 Decemb	1890	11	2	u	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	1	1	"		17
		Horace	m	"	Fils	C	25 Aout	1891	9	2	u	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	—	1	"		18
20	20	Brunette Luce	F	"	Epouse	M	25 Avril	1840	61	2	u	—	—	"	"	"	—	—	—	—	✓	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	"		19
		Philomène	F	"	Fille	C	8 Avril	1871	30	2	u	—	—	"	"	"	Couturière	✓	—	1	✓	—	m	—	8	60	—	—	1	1	—	1	"		20
		Elzeare	m	"	Fils	C	5 Août	1874	26	2	u	—	—	"	"	"	Menuisier	✓	—	1	✓	—	m	—	12	144	—	—	1	1	—	1	"		21
		M Marguerite	F	"	Fille	C	24 Janvier	1879	22	2	u	—	—	"	"	"	—	—	—	1	✓	—	m	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		22
		Ls Xavier	m	"	Fils	C	13 Août	1881	20	2	u	—	—	"	"	"	Cordonnier	✓	—	1	✓	—	F	5	5	—	30	—	—	1	1	—	1	"		23
		Alphonse	m	"	Fils	C	24 Février	1884	17	2	u	—	—	"	"	"	Cordonnier	✓	—	1	✓	—	F	7	—	—	90	—	1	1	1	—	1	"		24
21	21	Patry Napoléon	m	"	Chef	m	5 Mai	1855	46	2	u	—	—	"	"	"	Brossier	✓	—	1	✓	—	—	—	9	—	200	—	—	1	1	1	1	"		25
		Béatrice	F	"	Epouse	m	17 Août	1856	49	2	u	—	—	"	"	"	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	"		26
		Eugénie	F	"	Fille	C	11 Août	1878	23	2	u	—	—	"	"	"	Modiste	✓	—	1	✓	—	F	10	2	—	200	—	—	1	1	—	1	"		27
		Caroline	F	"	Fille	C	8 Janvier	1881	19	2	u	—	—	"	"	"	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	"		28
		Albert	m	"	Fils	C	2 Juin	1887	14	2	u	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"		29
		Samuel	m	"	Fils	C	15 Janvier	1891	8	2	u	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"		30
		Blache	F	"	Fille	C	10 Mars	1893	7	2	u	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"		31
22	22	Rousseau Louis	m	"	Chef	m	25 Août	1829	71	2	u	—	—	"	"	"	Tourneur	✓	1	—	1	—	F	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	"		32
		Ursul	F	"	Epouse	m	28 Août	1878	72	2	u	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	"		33
		Marie	F	"	Fille	C	9 Juin	1866	35	2	u	—	—	"	"	"	Modiste	✓	—	1	✓	—	m	—	12	350	—	—	1	1	1	1	"		34
23	23	Rousseau Louis P	m	"	Chef	m	10 Octob	1835	44	2	u	—	—	"	"	"	Tourneur	✓	1	—	✓	—	F	12	—	—	525	—	—	1	1	1	1	"		35
		Caroline	F	"	Epouse	m	30 Mai	1861	40	2	u	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	m	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		36
		Caroline	F	"	Fille	C	18 Mai	1885	16	2	u	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	"		37
		Louis	m	"	Fils	C	11 Decemb	1886	15	2	u	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	1	1	"		38
		Carine	F	"	Fille	C	21 Mai	1890	11	2	u	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	1	1	"		39
		Alma	F	"	Fille	C	28 Mai	1896	5	2	u	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"		40
		M Antoinette	F	"	Fille	C	14 Juin	1898	3																									41
		Anne	F	"	Fille	C	22 Novem	1899	2	2	u	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"		42
24	24	Matte Edouard	m	"	Chef	m	10 Janvier	1842	58	2	u	—	—	"	"	"	Tanneur	✓	1	—	✓	—	F	12	—	—	1500	—	—	1	1	1	1	"		43
		Philomène	F	"	Epouse	m	12 Février	1845	56	2	u	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"		44
		Lumina	F	"	Fille	C	28 Septem	1886	15	2	u	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	1	1	"		45
		Marguerite	F	"	Fille	C	10 Mai	1861	40	2	u	—	—	"	"	"	Servante	✓	—	1	✓	—	m	8	12	—	66	—	6	1	1	1	1	"		46
		Mme Marguerite																																47
25	25	Regeon Ls H	M		Chef	M																												48
26	26	Stemmann Jean	m	"	Chef	m	24 Juin	1832	68	2	u			Français			Charpentier		1	✓			F	6	—	—	—	—	1	1	1	1	"		49
		Emelie	F	"	Epouse	M	11 Mars	1847	64	2	u						—																	50
		Ema	F	"	Fille	C	2 Novemb	1875	26	2	u												8			100								